

外国名女百人传

〔日〕中日新闻社编

张 正 立 译

中国书店出版社

封面设计：沈云端
插图：沈云端
责任编辑：毕冰宾

外国名女百人传
〔日〕中日新闻社编
张正立 译

*

中国青年出版社出版 发行
中国青年出版社印刷厂印刷 新华书店经销

*

787×1092 1/32 12.5印张 6插图 211千字
1988年8月北京第1版 1988年8月北京第1次印刷
印数 1—14,000册 定价 3.50元

内 容 提 要

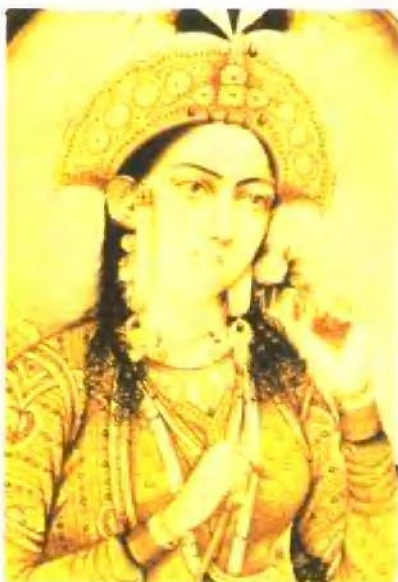
本书用散文笔法介绍了95位外国著名女性，按“王室中的女性”，“恋情与权力中的女性”，“文学艺术中的女性”和“献身事业的女性”四卷编排。有女王、后妃的凄艳故事，有政治女强人的历史传奇，有文艺才女的非凡事迹，有巾帼英雄的动人写照。有的堪称后人楷模，青史留名；有的不过是历史的匆匆过客，但也耐人寻味。本书将历史传奇与史迹游记融为一体，彩照与肖像再现了她们昔日的风貌。



卡特利娜·斯福尔萨（意大利）



胡安娜·拉·洛卡（西班牙）



蒙泰·玛哈尔（印度）



玛利·斯图亚特（英国）



克里斯蒂娜（瑞典）



蓬帕杜夫人（法国）



约瑟芬（法国）



洛拉·蒙特斯（德国）



阿斯帕西亚（希腊）



卢克雷西亚·鲍尔吉亚（意大利）



叶卡特琳娜二世（俄国）



伊萨伯拉一世（西班牙）



维多利亚女王（英国）



克拉拉·蔡特金（德国）



埃玛·汉密尔顿（英国）



玛塔·哈莉（法国）



斯陀夫人 (美国)



勃朗特三姊妹 (英国)



玛丽·雪莱 (英国)



萨拉·伯恩哈特 (法国)



玛丽·洛朗森（法国）



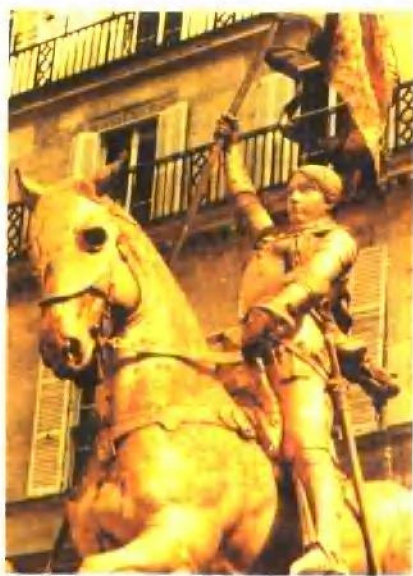
乔治·艾略特（英国）



柯西玛·瓦格纳（德国）



玛丽琳·梦露（美国）



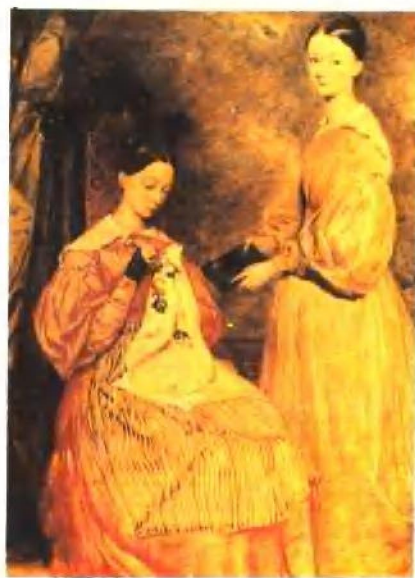
贞德（法国）



波卡霍塔斯（美国）



维拉·菲格涅尔（苏联）



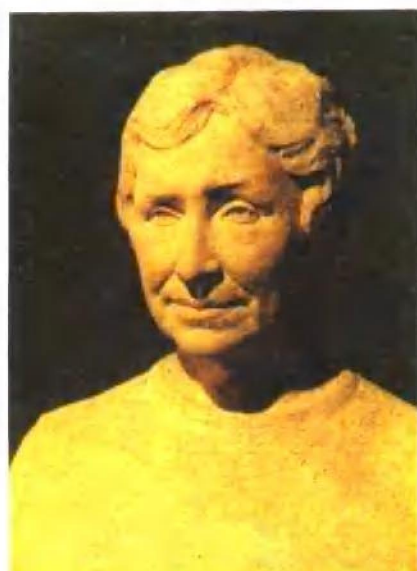
弗洛伦斯·南丁格尔（英国）



居里夫人（法国）



罗莎·卢森堡（德国）



海伦·凯勒（美国）



萨罗吉尼·奈都（印度）

译者的话

本书根据日本“中日新闻社”编辑、讲谈社一九八五年十一月出版的《世界史上的女性》(共四卷)翻译而成。第一卷为“王室中的女性”，第二卷为“恋情与权力中的女性”，第三卷为“文学艺术中的女性”，第四卷为“献身事业的女性”。原书共搜集了世界史上一百零六位知名的女性，我们选译了其中九十四位。

从时间上看，本书出现的人物从公元前一千五百年直到现代，长达三千余年；从范围上看，涉及到除大洋洲外的世界各大洲，古今东西无所不包；从内容上看，有历史上著名的女王和王后，有政治上的女强人、文化艺术上的才女，有丈夫的贤内助，有为事业而英勇献身的可歌可泣的巾帼英雄。在爱情生活上，有严肃认真、始终不渝的女性，也有出于政治上的需要而婚配的女性。真可谓绚丽多彩。

读者通过本书的介绍，可以了解这些女性的生平事迹，她们所生活过的年代及地域的历史背景和风土人情。由于她们当中不少人是一些历史名人的妻子或与这些名人有过密的感情交往，所以了解她们的生平就同时从另一个角度了解了那些历史名人。在这方面本书无疑具有其独特的

意义。

需要指出的是,本书并非历史教科书,所叙史实或有文献依据或仅据传闻。书中对众多的历史人物褒贬不一,有的有待历史学家进一步作出中肯的评价。

参加本书撰写的,有日本各大学的教授及各方面的专家、学者共二十多人。此外,中日新闻社还专门派员赴有关国家实地采访和摄影,这样就使本书图文并茂,意趣横生。

在本书翻译过程中,得到洛阳外语学院英、法、俄、德和西班牙语教师何宇光、丁步洲、宫树滋、陈思义和李建荣五位同志的热情帮助,在此深表谢意。

张正立

一九八八年元月于天津

目 录

王室中的女性

伊蒂(埃及).....	3
特洛伊的海伦(土耳其).....	7
狄多(突尼斯).....	11
克丽奥巴特拉(埃及).....	14
塞奥多拉(东罗马帝国).....	18
罗克珊娜(希腊).....	22
茵内斯·德·卡斯特罗(葡萄牙).....	26
卡蒂利娜·斯福尔萨(意大利).....	30
胡安娜·拉·洛卡(西班牙).....	34
安妮·博林(英国).....	38
蒙泰·玛哈尔(印度).....	42
玛丽·斯图亚特(英国).....	46
克里斯蒂娜(瑞典).....	50
弗朗索瓦兹·曼特农(法国).....	54
萨拉·邱吉尔(英国).....	58
玛丽亚·特利莎(奥地利).....	62

蓬帕杜夫人(法国)	66
玛丽·安托万内特(法国)	70
约瑟芬(法国)	74
阿尔瓦公爵夫人卡埃塔诺(西班牙)	79
雷卡米埃夫人(法国)	83
洛拉·蒙特斯(德国)	87
库谢辛斯卡娅(俄国)	91

恋情与权力中的女性

哈特谢普苏特(埃及)	99
阿斯帕西亚(希腊)	103
阿格丽品娜(意大利)	107
泰尔肯·哈通(苏联)	111
埃利诺·阿奎丹(法国)	115
玛格丽特一世(丹麦)	119
卢克雷西亚·鲍尔吉亚(意大利)	123
伊萨伯拉一世(西班牙)	127
喀德琳·美第奇(法国)	131
伊丽莎白一世(英国)	136
莱昂诺拉·克里斯蒂安·武尔费特(丹麦)	140
叶卡特琳娜二世(苏联)	144
玛莎·华盛顿(美国)	148
埃玛·汉密尔顿(英国)	152
玛丽亚·路易莎(西班牙)	156

夏洛特·科黛(法国)	160
玛丽·托德·林肯(美国)	164
维多利亚女王(英国)	168
约翰娜·冯·俾斯麦(德国)	172
利里奥卡拉尼女皇(美国)	176
玛塔·哈莉(法国)	180

文学艺术中的女性

萨福(希腊)	187
埃卢兹(法国)	190
蒙娜丽莎(意大利)	194
安·哈瑟维(英国)	198
萨斯克(荷兰)	202
夏洛特·冯·施泰因(德国)	206
莫扎特夫人康斯坦彻(奥地利)	210
史达尔夫人(法国)	214
简·奥斯汀(英国)	218
玛丽·雪莱(英国)	222
哈里特·史密森(法国)	226
斯陀夫人(美国)	230
勃朗特三姊妹(英国)	234
克拉拉·舒曼(德国)	238
乔治·艾略特(英国)	242
柯西玛·瓦格纳(德国)	246

萨拉·伯恩哈特(法国)	250
索菲娅·科瓦列夫斯卡娅(俄国)	254
塞尔玛·拉格洛夫(瑞典)	258
比阿特丽克斯·波特(英国)	262
玛丽·劳埃德(英国)	266
伊莎多拉·邓肯(法国)	270
科克·夏内尔(法国)	274
玛丽·洛朗森(法国)	278
玛格丽特·米切尔(美国)	282
玛丽琳·梦露(美国)	286
乔治·桑(法国)	290

献身事业的女性

圣热纳维埃夫(法国)	297
贞德(法国)	301
波卡霍塔斯(美国)	305
蒙塔古夫人(英国)	309
萨卡格维娅(美国)	313
沃尔孔斯卡娅(苏联)	316
燕妮·马克思(德国)	321
弗洛伦斯·南丁格尔(英国)	325
拉克希米·拜依(印度)	329
卡拉米泰·琼(美国)	333
维拉·菲格涅尔(苏联)	337